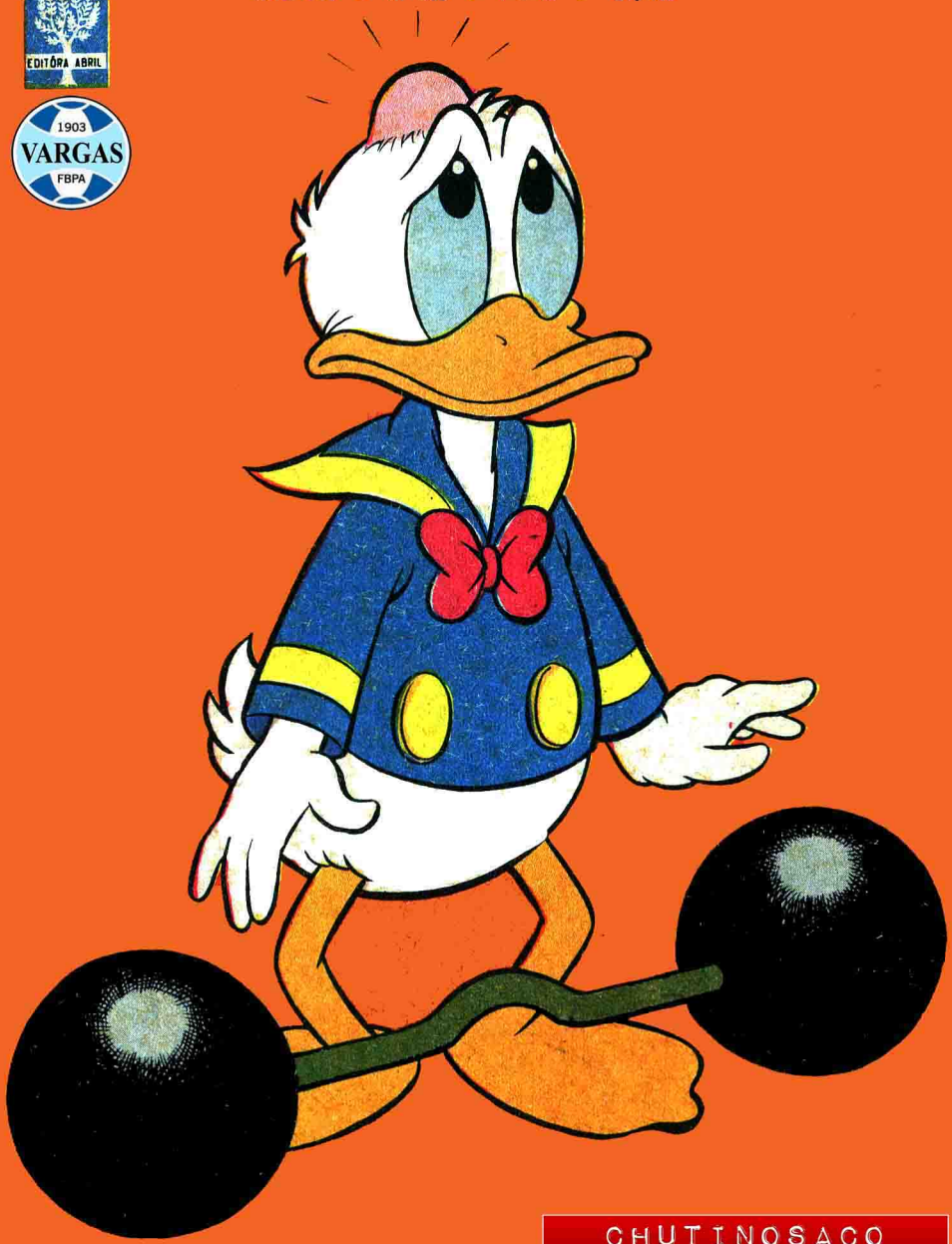
O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XVI • N.º 708 • 1-6-65 • Cr$ 130

EDITÔRA ABRIL

1903 VARGAS FBPA

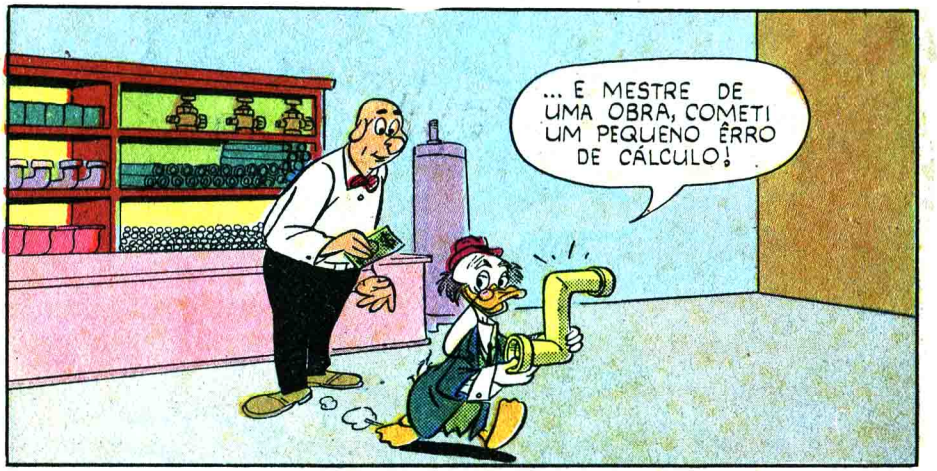


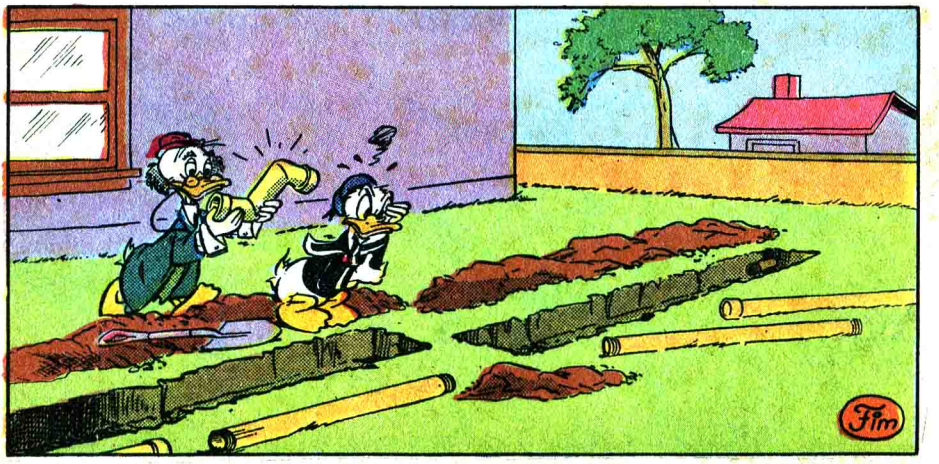
CHUTINOSACO

Um errinho de cálculo

Por Walt Disney

ESTA É A CONEXÃO QUE O SENHOR QUER PARA O SEU ENCANAMENTO?
FERRAGENS
MATERIAIS PARA CONSTRUÇÃO
PERFEITAMENTE. O SENHOR SABE, NA QUALIDADE DE ENGENHEIRO DE TÚNEIS...





MICKEY e OS PIRATAS BOSSA-NOVA

POR WALT DISNEY

MICKEY FOI CONTRATADO PELA COMPANHIA "GAVIÃO DO MAR" PARA CAPTURAR OS PIRATAS QUE ANDAM ASSALTANDO TRANSATLÂNTICOS EM ALTO MAR...

AAI! PIRATAS!

FANTÁSTICO!... ÊLES AINDA TÊM A CORAGEM DE USAR UMA ANTIGA CARAVELA, NOS DIAS DE HOJE!

BUM!

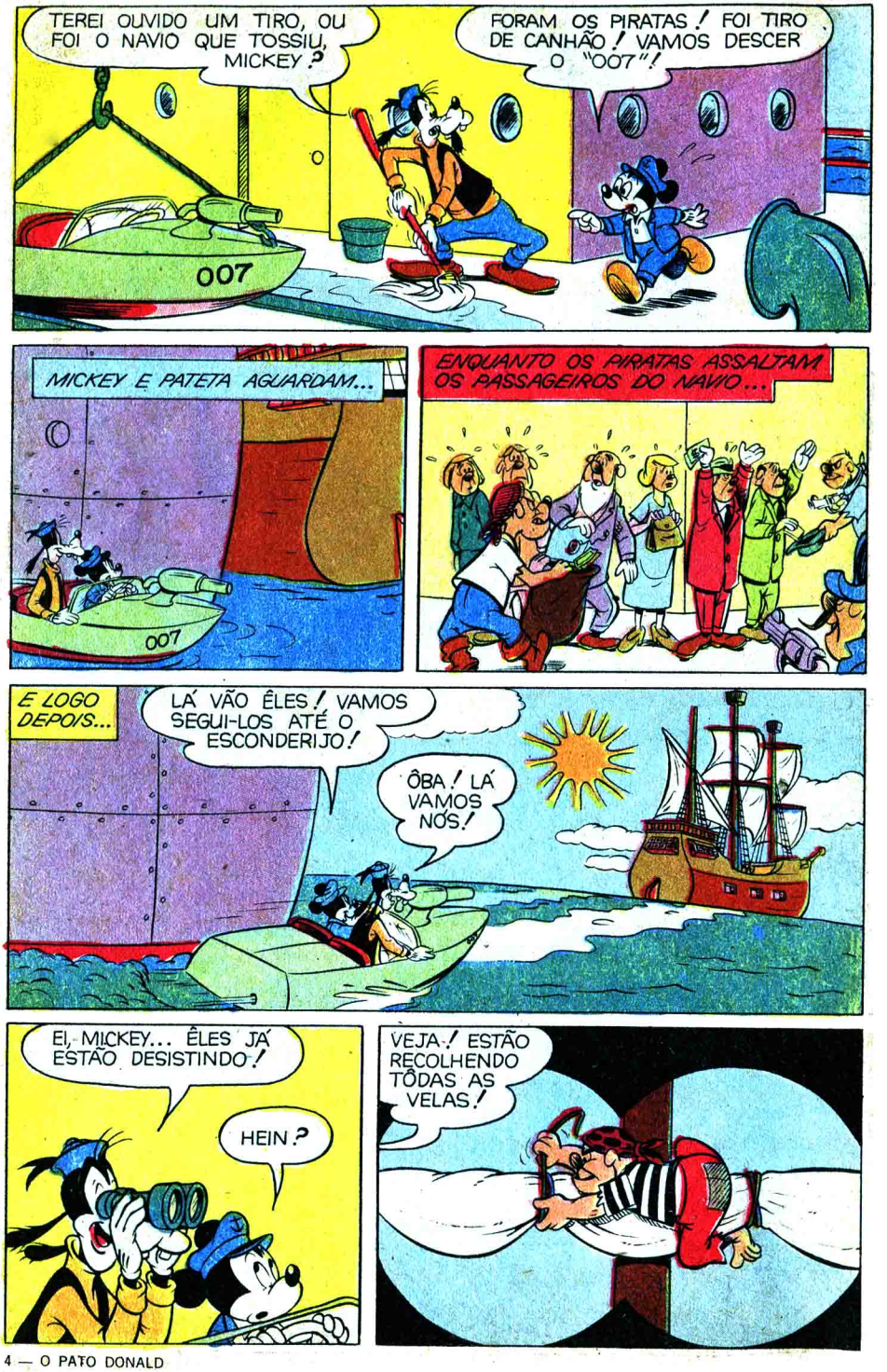
NO ENTANTO, ÊLES TÊM CONSEGUIDO ESCAPAR ATÉ AGORA...

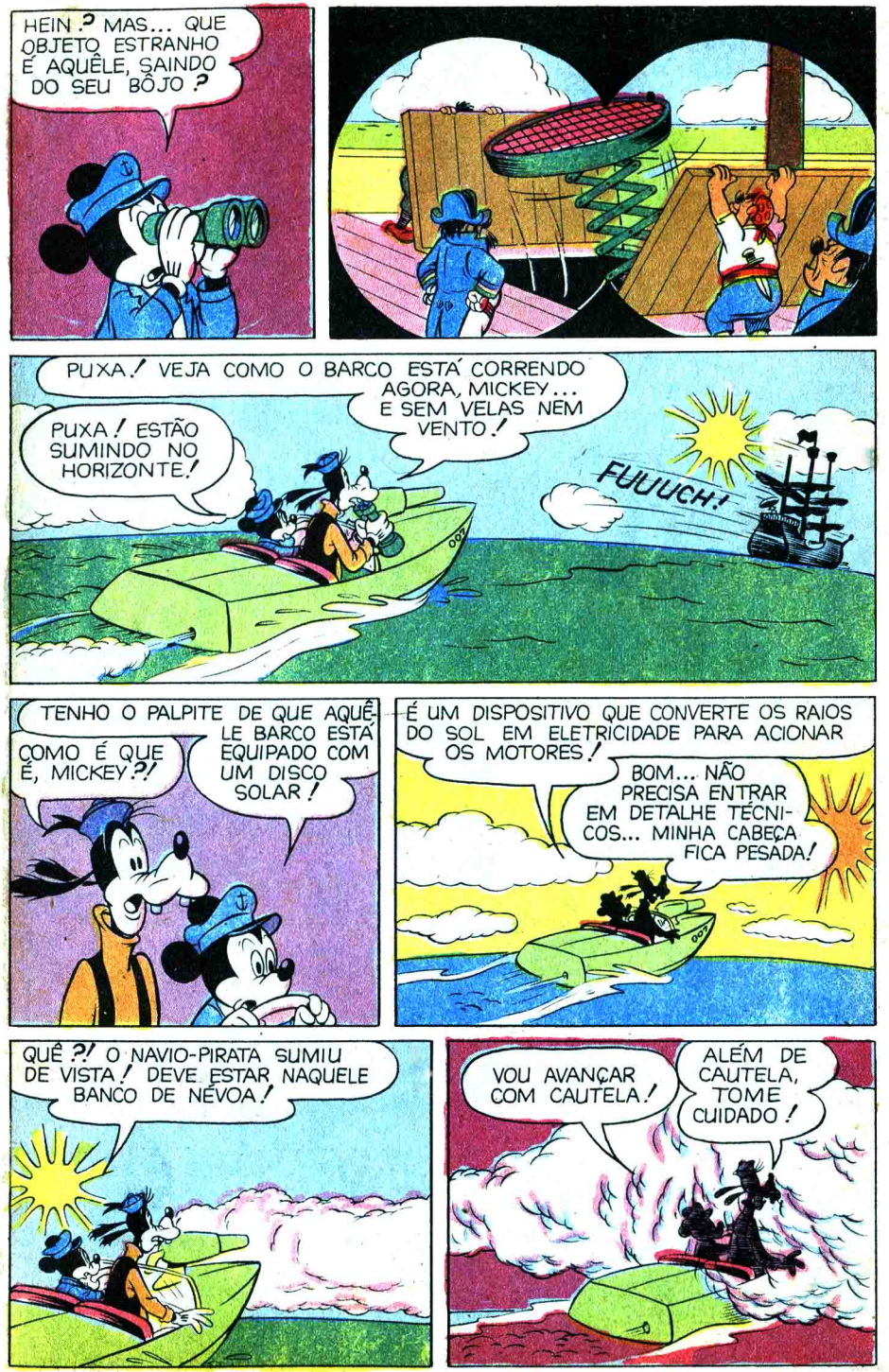
NOSSAS ORDENS SÃO DE NÃO RESISTIR AOS ASSALTANTES, PARA QUE OS PASSAGEIROS NADA SOFRAM!

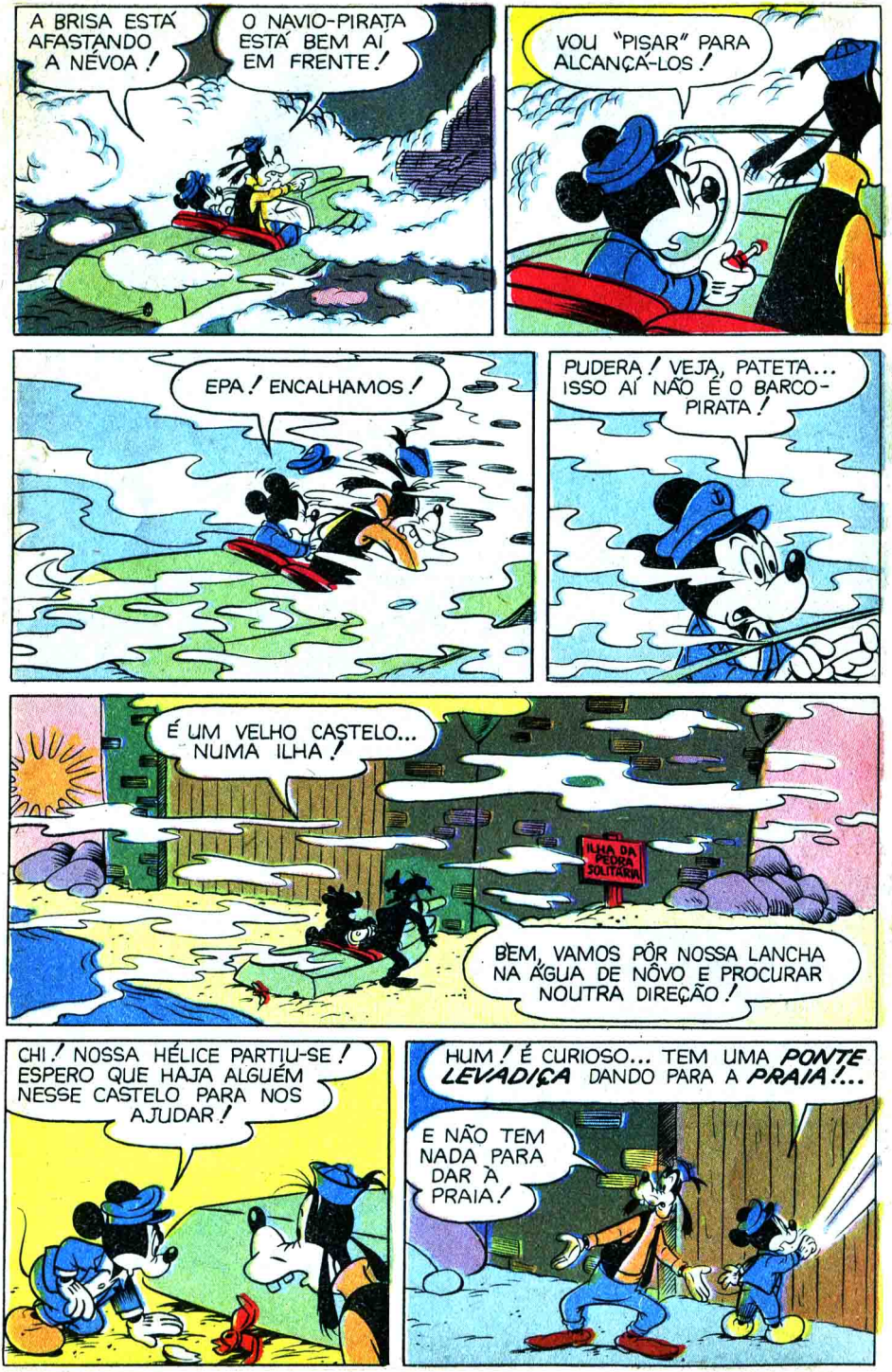
MINHAS ORDENS SÃO DE ***SEGUI-LOS*** DEPOIS DO ASSALTO!

ALTO, VOCÊS!

©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS


TEREI OUVIDO UM TIRO, OU FOI O NAVIO QUE TOSSIU, MICKEY?
FORAM OS PIRATAS! FOI TIRO DE CANHÃO! VAMOS DESCER O "007"!
007
MICKEY E PATETA AGUARDAM...
007
ENQUANTO OS PIRATAS ASSALTAM OS PASSAGEIROS DO NAVIO...
E LOGO DEPOIS...
LÁ VÃO ÊLES! VAMOS SEGUI-LOS ATÉ O ESCONDERIJO!
ÔBA! LÁ VAMOS NÓS!
EI, MICKEY... ÊLES JÁ ESTÃO DESISTINDO!
HEIN?
VEJA! ESTÃO RECOLHENDO TÔDAS AS VELAS!


HEIN ? MAS... QUE OBJETO ESTRANHO É AQUÊLE, SAINDO DO SEU BÔJO ?
PUXA ! VEJA COMO O BARCO ESTÁ CORRENDO AGORA, MICKEY... E SEM VELAS NEM VENTO !
PUXA ! ESTÃO SUMINDO NO HORIZONTE !
FUUUCH !
TENHO O PALPITE DE QUE AQUÊLE BARCO ESTÁ EQUIPADO COM UM DISCO SOLAR !
COMO É QUE É, MICKEY ?!
É UM DISPOSITIVO QUE CONVERTE OS RAIOS DO SOL EM ELETRICIDADE PARA ACIONAR OS MOTORES !
BOM... NÃO PRECISA ENTRAR EM DETALHE TÉCNICOS... MINHA CABEÇA FICA PESADA !
QUÊ ?! O NAVIO-PIRATA SUMIU DE VISTA ! DEVE ESTAR NAQUELE BANCO DE NÉVOA !
VOU AVANÇAR COM CAUTELA !
ALÉM DE CAUTELA, TOME CUIDADO !


A BRISA ESTÁ AFASTANDO A NÉVOA!
O NAVIO-PIRATA ESTÁ BEM AÍ EM FRENTE!
VOU "PISAR" PARA ALCANÇÁ-LOS!
EPA! ENCALHAMOS!
PUDERA! VEJA, PATETA... ISSO AÍ NÃO É O BARCO-PIRATA!
É UM VELHO CASTELO... NUMA ILHA!
ILHA DA PEDRA SOLITÁRIA
BEM, VAMOS PÔR NOSSA LANCHA NA ÁGUA DE NÔVO E PROCURAR NOUTRA DIREÇÃO!
CHI! NOSSA HÉLICE PARTIU-SE! ESPERO QUE HAJA ALGUÉM NESSE CASTELO PARA NOS AJUDAR!
HUM! É CURIOSO... TEM UMA PONTE LEVADIÇA DANDO PARA A PRAIA!...
E NÃO TEM NADA PARA DAR À PRAIA!

QUE DESEJAM?
NOSSA LANCHA ENCALHOU AQUI E PARTIU A HÉLICE! PRECISAMOS DE AJUDA!
ISTO NÃO É LOJA DE PEÇAS E ACESSÓRIOS!
SIM, MAS VOCÊ NÃO TEM UM RÁDIO PARA PEDIRMOS SOCORRO?
DÊEM A VOLTA!
OBRIGADO!
RÁPIDO! NÃO ME FAÇAM ESPERAR!
DESCULPE, MÔÇO... É DURO ANDAR POR AQUI!
MICKEY CHAMA O RÁDIO DO TRANSATLÂNTICO, MAS...
AMANHÃ DE MANHÃ LHE MANDAREMOS UM BARCO PARA CONSÊRTO, MICKEY!
BEM... SERÁ QUE O SENHOR TEM LUGAR PARA PASSARMOS A NOITE?
DÁ UM JEITINHO?
ESSA NÃO!
VENHAM... POR AQUI!
ÊLE É BEM GENTIL, NÃO?
SIM... MUITO!
DURMAM AQUI, MAS NÃO ENTREM EM NENHUM OUTRO LUGAR DO CASTELO!
COMO QUISER, MÔÇO!

QUE HOSPITALIDADE! ÊLE NEM NOS OFERECEU ALGUM ALIMENTO!
E O MEU ESTÔMAGO ESTÁ RUGINDO DE FOME!
BEM, O JEITO É TRATARMOS DE DORMIR!
... SE CONSEGUIRMOS DORMIR DE ESTÔMAGO VAZIO!
DEPOIS...
QUERO O MEU COM MOSTARDA, POR FAVOR! ZZzz
POBRE RAPAZ!
ESTÁ BEM... ENTÃO EU MESMO ME SIRVO... ZZzz
PATETA! VOCÊ ESTÁ COM SONAMBULISMO!
ESPERE, PATETA! ÊLE NOS PROIBIU DE SAIR DO QUARTO!
EIS UM RESTAURANTE BEM SIMPÁTICO... ZZzz
CHI! PATETA SE METEU NUMA EMBRULHADA, MESMO!
AI! GRR!
EI, GARÇÃ-ÃO! ZZzz
UI!
EI!
QUEM FOI QUE PISOU NA MINHA CARA? GRR!
QUEM É ÊSSE DOIDO?
HÃ? O-ONDE ESTOU?
GLUP! PARECEM SER OS PIRATAS... EM PESSOA!

VAMOS, PATETA... CORRA!
AGORA SOU CAPAZ ATÉ DE VOAR!
AUU!
PAREM!
CHI! ESTA SAÍDA ESTÁ BLOQUEADA, TAMBÉM!
ENTÃO VAMOS POR ESTA PORTA!
?
ORA, VEJAM SÓ!...
O CENTRO DO CASTELO É UM GRANDE SALÃO...
...ABRIGANDO O NAVIO-PIRATA!
O ESPALHA-BRASA
SUSPENDA A PRANCHA, PARA QUE NÃO POSSAM SEGUIR-NOS!
TRAGAM-ME OUTRA PRANCHA, RÁPIDO!
PATETA... BAIXE AQUELA PONTE LEVADIÇA ENQUANTO EU VEJO COMO SE MANEJA ISTO!
VEJO UMA MANIVELA!

E, BEM EM CIMA DA HORA...

ADEUSINHO, BUCANEIROS!

COM SEISCENTOS POLVOS!

PLAFT!

É ASSIM, OS PIRATAS SÃO APRISIONADOS EM SUA PRÓPRIA ILHA-ESCONDERIJO...

PELA MANHÃ, OS PIRATAS SÃO LEVADOS PRESOS, E OUTRA DESCOBERTA É FEITA...

ÊLES GERAVAM SUA PRÓPRIA NÉVOA PARA OCULTAR SUAS ENTRADAS E SAÍDAS!

MICKEY E PATETA RECEBEM UMA RECOMPENSA DO DONO DA EMPRÊSA MARÍTIMA... E ACEITAM!

RAPAZ! VAI SER DIVERTIDO VIAJAR POR ÊSSES MARES COM ÊSTE EX-NAVIO-PIRATA MOVIDO A SOL!

EI! AGORA ACABOU A ENERGIA... MAS AINDA HÁ MUITO SOL!

?

PATETA... QUE FAZ VOCÊ AÍ NO DISCO SOLAR?

DISCO? UAI... **TOMANDO SOL...** NÃO É PRA ISSO QUE ÊLE SERVE?

FIM

GANHE MAIS

TORNANDO-SE UM PROFISSIONAL COMPETENTE

Estude EM CASA POR CORRESPONDENCIA, para GANHAR DINHEIRO, APERFEIÇOAR SEUS CONHECIMENTOS, ou DISTRAIR-SE nas horas de folga.

Cursos modernos, rápidos e eficientes.
Em apenas 5 meses, V. receberá o seu DIPLOMA!

CURSOS PARA AMBOS OS SEXOS

GRÁTIS

De acôrdo com o curso e mediante têrmo de compromisso assinado pelo DIRETOR: Cart. de Estudante; Distintivo; Um Rádio de 5 válvulas, ondas curtas e longas; Máquina de somar (de bôlso); Ferramentas; Manual de Conhecimentos Úteis, direito de fazer ESTÁGIO PRÁTICO GRATUITO, em nossos modernissimos laboratórios e oficinas!

A mais moderna do Brasil. Sede própria. Fundada em 1938 e registrada no Dep. de Ensino Profissional. Eficiência comprovada em mais de 20 anos de ensino moderno

ESCOLA Mundial
DE CULTURA TÉCNICA

RUA VITÓRIA, 158 — SÃO PAULO

99 - GINÁSIO-MADUREZA (ART. 99)

1 - PORTUGUES
2 - INGLES
3 - CONTABILIDADE PRÁTICA
4 - CORTE E COSTURA
5 - DESENHO DE PLANTAS PARA CONSTRUÇÕES.
6 - MOTORES DIESEL
7 - MATEMÁTICA
8 - RÁDIO, TELEVISÃO - TRANSISTOR
9 - ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEL
10 - MECÂNICA DE AUTOMÓVEL
11 - ENROLAMENTO DE MOTORES
12 - MECÂNICA DE AVIAÇÃO
13 - MOTORES A EXPLOSÃO
14 - TORNEIRO MECÂNICO
15 - DESENHO MECÂNICO
16 - MARINHA MERCANTE
17 - BANCOS FEDERAIS, ESTADUAIS, MUNICIPAIS E PARTICULARES
18 - ESCOLA PREP. DE CADETES
19 - COLÉGIO NAVAL
20 - ESCOLA DOS SARGENTOS DAS ARMAS
21 - ESCOLA DE ESPECIALISTAS DA FAB

Envie-nos o cupom abaixo, ainda hoje, para ganhar tempo.

Sr. Diretor: Peço enviar-me, GRÁTIS e sem qualquer compromisso de minha parte, as informações sôbre o(s) curso(s) correspondente(s) ao(s) número(s) que assinalei com "X" neste cupom.

PARA VOCÊ

99	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NOME _____

RUA _____ N.º _____

CIDADE _____

ESTADO _____

PARA SEU AMIGO

99	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

NOME _____

RUA _____ N.º _____

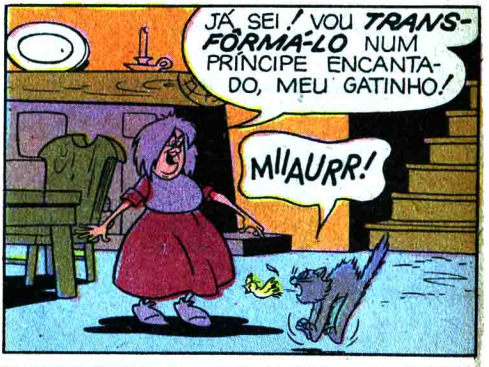
CIDADE _____

ESTADO _____

A incrível MADAME MIN

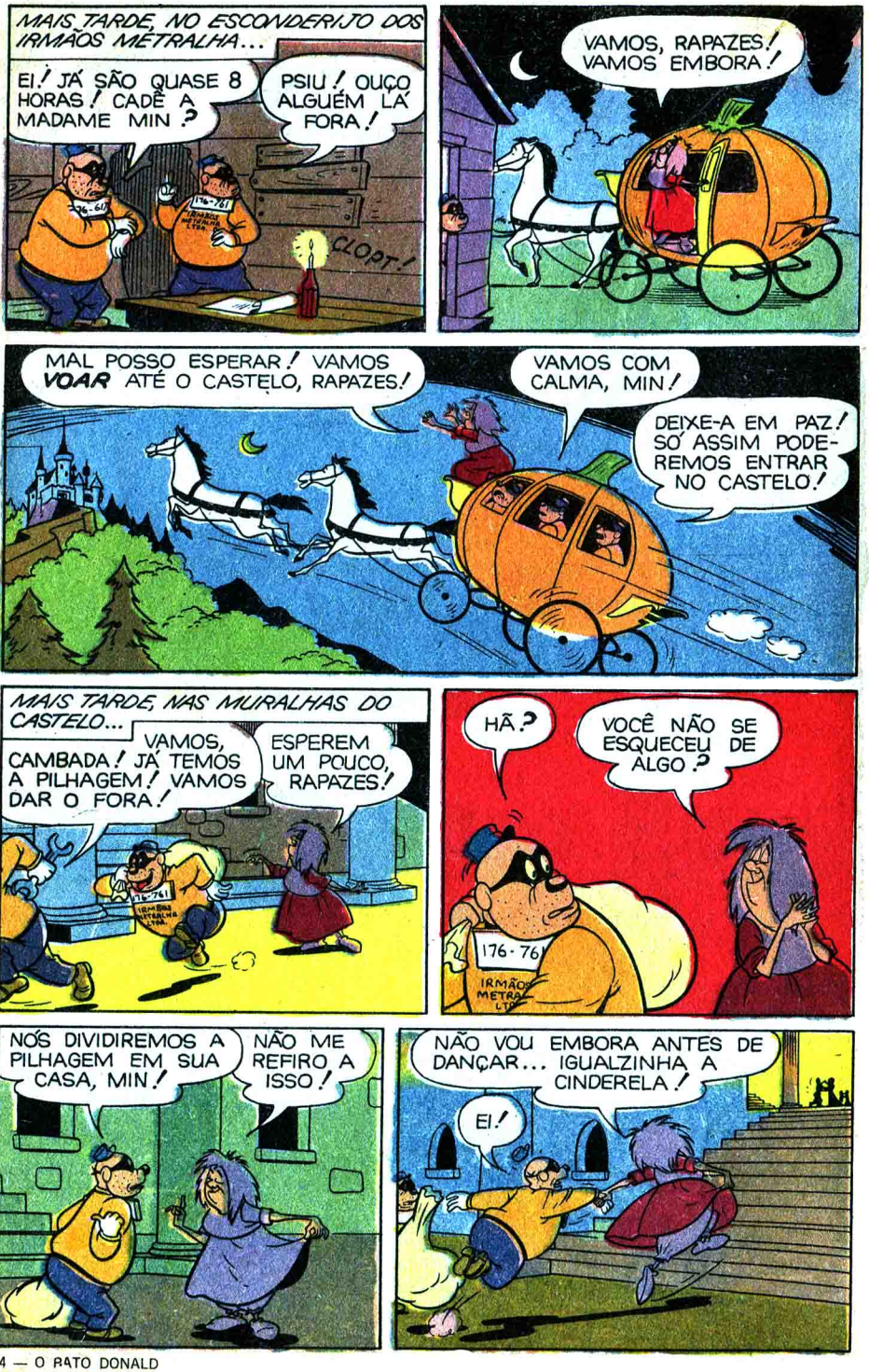
SUBSTITUTA de CINDERELA

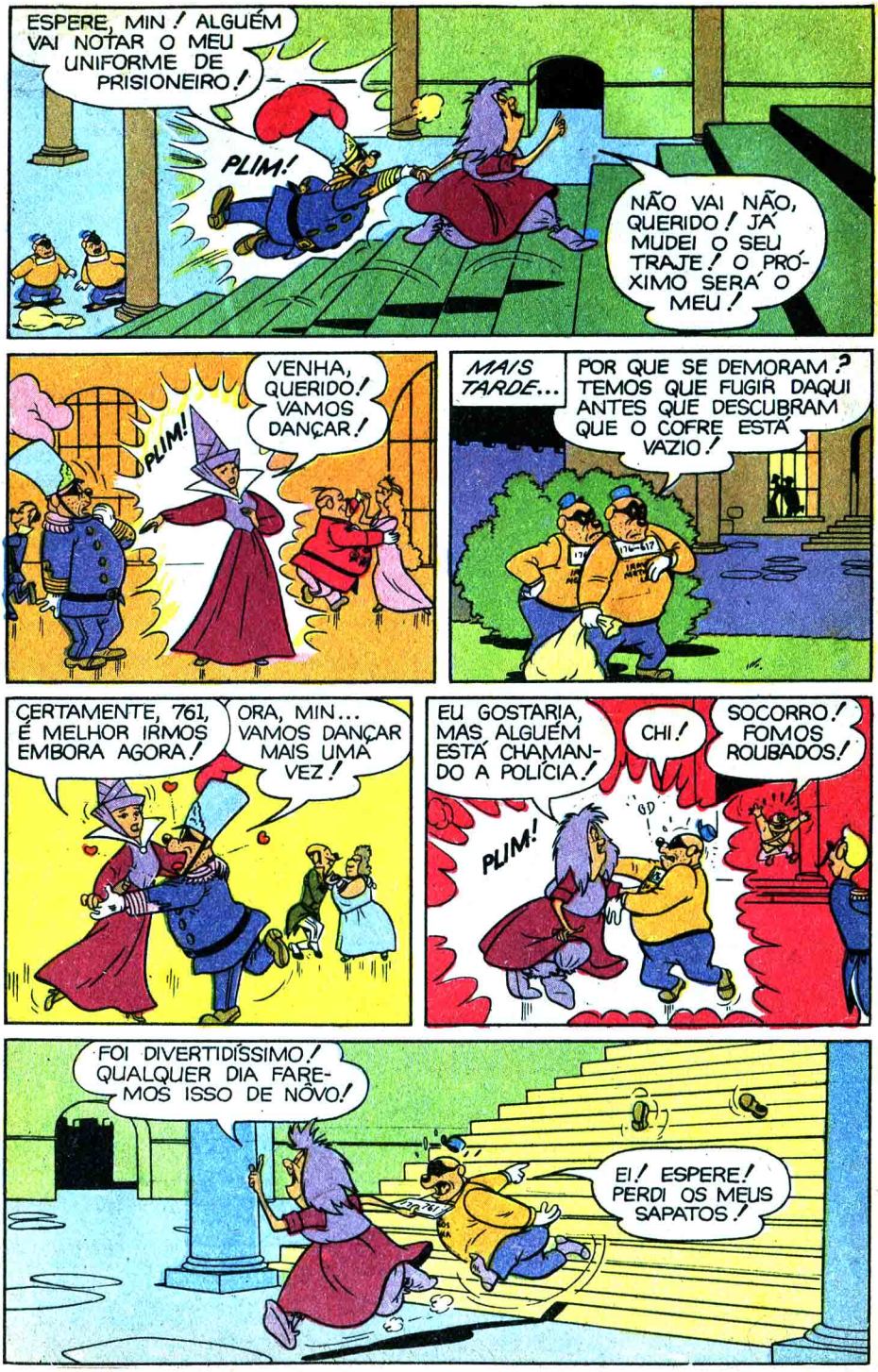
Por WALT DISNEY



©1965, WALT DISNEY PRODUCTIONS

ORA, É UM DOS IRMÃOS METRALHA! MEU DESEJO SE REALIZOU!
176-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.
ENTRE, 761!
OLÁ, MIN!
EI!
APOSTO QUE VOCÊ VEIO LIVRAR-ME DESTA SOLIDÃO!
ESPERE AÍ! VIM A NEGÓCIOS!
ORA BOLAS!
EU E OS RAPAZES QUEREMOS ASSALTAR O COFRE FORTE NO CASTELO DA MONTANHA!
CASTELO DA MONTANHA! UAU! É LÁ ONDE SE REALIZAM GRANDES BAILES!
ISSO MESMO! E HOJE HAVERÁ UM BAILE! O COFRE DEVERÁ ESTAR REPLETO!
QUE BOM! SINTO-ME COMO A CINDERELA!
E ASSIM...
LEMBRE-SE: APANHE-NOS ÀS 8 HORAS E NOS FAÇA ENTRAR NO CASTELO! NÓS FAREMOS O RESTO!
OH, SIM! EU FAREI! EU FAREI!
761


MAIS TARDE, NO ESCONDERIJO DOS IRMÃOS METRALHA...
EI! JÁ SÃO QUASE 8 HORAS! CADÊ A MADAME MIN?
PSIU! OUÇO ALGUÉM LÁ FORA!
CLOPT!
VAMOS, RAPAZES! VAMOS EMBORA!
MAL POSSO ESPERAR! VAMOS VOAR ATÉ O CASTELO, RAPAZES!
VAMOS COM CALMA, MIN!
DEIXE-A EM PAZ! SÓ ASSIM PODEREMOS ENTRAR NO CASTELO!
MAIS TARDE, NAS MURALHAS DO CASTELO...
VAMOS, CAMBADA! JÁ TEMOS A PILHAGEM! VAMOS DAR O FORA!
ESPEREM UM POUCO, RAPAZES!
HÃ?
VOCÊ NÃO SE ESQUECEU DE ALGO?
176-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.
NÓS DIVIDIREMOS A PILHAGEM EM SUA CASA, MIN!
NÃO ME REFIRO A ISSO!
NÃO VOU EMBORA ANTES DE DANÇAR... IGUALZINHA A CINDERELA!
EI!


ESPERE, MIN! ALGUÉM VAI NOTAR O MEU UNIFORME DE PRISIONEIRO!
PLIM!
NÃO VAI NÃO, QUERIDO! JÁ MUDEI O SEU TRAJE! O PRÓXIMO SERÁ O MEU!
VENHA, QUERIDO! VAMOS DANÇAR!
PLIM!
MAIS TARDE...
POR QUE SE DEMORAM? TEMOS QUE FUGIR DAQUI ANTES QUE DESCUBRAM QUE O COFRE ESTÁ VAZIO!
CERTAMENTE, 761, É MELHOR IRMOS EMBORA AGORA!
ORA, MIN... VAMOS DANÇAR MAIS UMA VEZ!
EU GOSTARIA, MAS ALGUÉM ESTÁ CHAMANDO A POLÍCIA!
CHI!
SOCORRO! FOMOS ROUBADOS!
PLIM!
FOI DIVERTIDÍSSIMO! QUALQUER DIA FAREMOS ISSO DE NÔVO!
EI! ESPERE! PERDI OS MEUS SAPATOS!

EIA! UPA, UPA!
ESCAPAMOS POR POUCO!
UFA!

NA CASA DE MIN...
O QUE O FÊZ DEMORAR-SE, 761? PODERÍAMOS TER SIDO APANHADOS!
DIGAMOS QUE ME ENTUSIASMEI DEMAIS!
176-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.

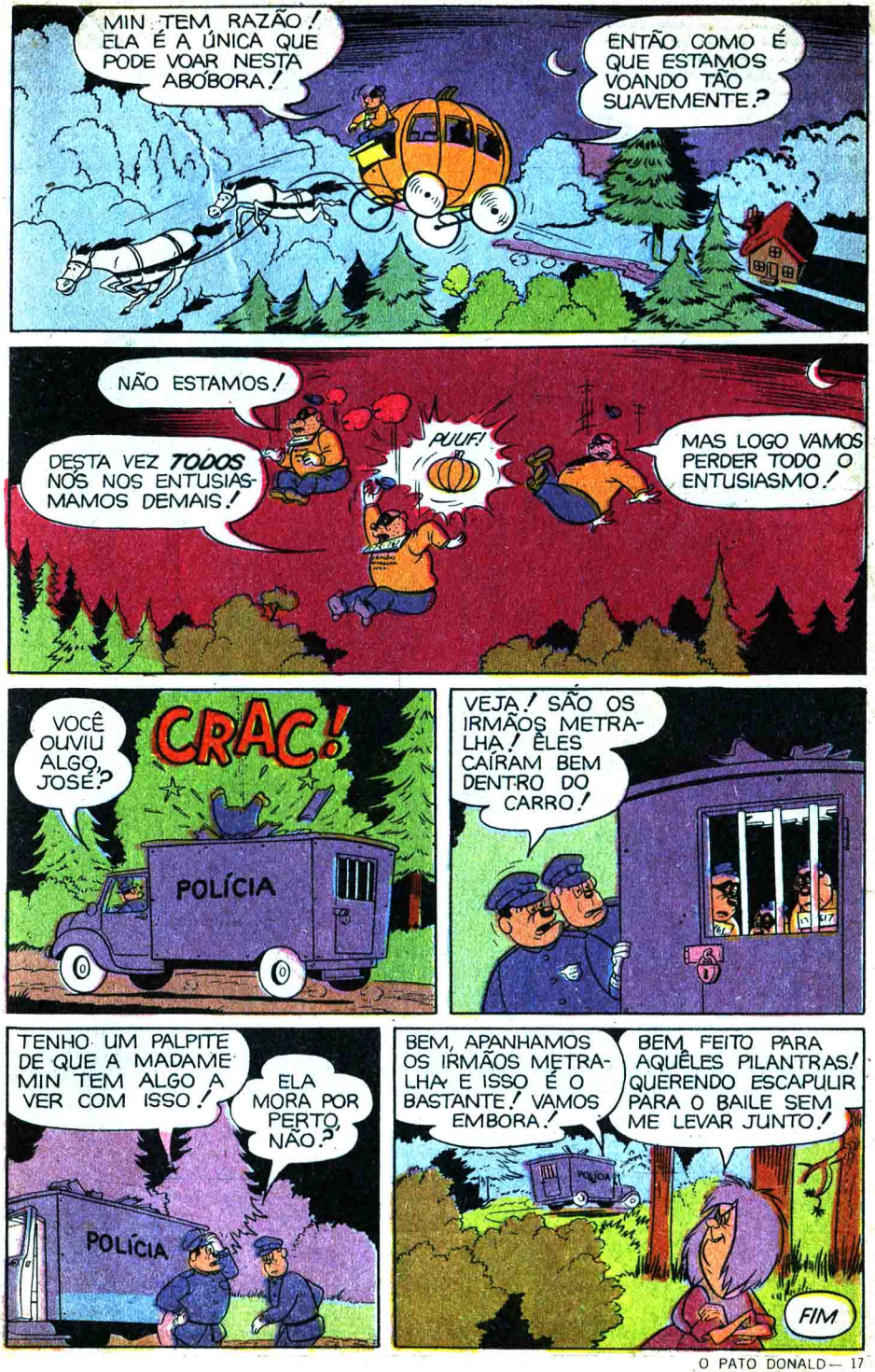
EIS A SUA PARTE, MIN!
DEIXE ESTAR, 761! OS PISÕES QUE VOCÊ ME DEU NOS PÉS DURANTE A DANÇA FOI PAGAMENTO SUFICIENTE! (AHH!)
176-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.

EI! CADÊ OS SEUS SAPATOS, 761?
CHI! AGORA ME LEMBRO!
176-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.

PERDI-OS NA ESCADARIA DO CASTELO!
OH, NÃO! SE OS ACHAREM, LOGO SABERÃO QUEM COMETEU O ROUBO!
176-761
IRMÃOS METRALHA LTDA.
176-617
IRMÃOS METRALHA LTDA.

SERÁ MELHOR IRMOS BUSCÁ-LOS ANTES QUE A POLÍCIA O FAÇA!

EI! VOLTEM AQUI! NÃO PODEM VOLTAR AO BAILE SEM MIM!


MIN TEM RAZÃO! ELA É A ÚNICA QUE PODE VOAR NESTA ABÓBORA!
ENTÃO COMO É QUE ESTAMOS VOANDO TÃO SUAVEMENTE?
NÃO ESTAMOS!
DESTA VEZ TODOS NÓS NOS ENTUSIASMAMOS DEMAIS!
PUUF!
MAS LOGO VAMOS PERDER TODO O ENTUSIASMO!
VOCÊ OUVIU ALGO, JOSÉ?
CRAC!
POLÍCIA
VEJA! SÃO OS IRMÃOS METRALHA! ÊLES CAÍRAM BEM DENTRO DO CARRO!
TENHO UM PALPITE DE QUE A MADAME MIN TEM ALGO A VER COM ISSO!
ELA MORA POR PERTO, NÃO?
POLÍCIA
BEM, APANHAMOS OS IRMÃOS METRALHA E ISSO É O BASTANTE! VAMOS EMBORA!
BEM FEITO PARA AQUÊLES PILANTRAS! QUERENDO ESCAPULIR PARA O BAILE SEM ME LEVAR JUNTO!
POLÍCIA
FIM

Assegure seu FUTURO

RÁDIO-TELEVISÃO TRANSISTORES e ELETRÔNICA

Num curso rápido e eficiente, V. S.ª aprenderá, **NAS HORAS DE FOLGA**, a montar e consertar rádios, aparelhos de televisão, transistores, toca-discos, etc. **PODERÁ GANHAR MUITO DINHEIRO, LOGO APÓS INÍCIAR OS ESTUDOS, COM TRABALHOS FÁCEIS E MUITO PROCURADOS.**

GRÁTIS

chaves de fenda, de calibração, de bôca, soldador, alicates univ. e de ponta, cart. de estud., revista técn. e **TÔDAS AS PEÇAS PARA MONTAR ÊSTE MODERNO SUPER-HETERÓDINO DE 5 VÁLVULAS** (função de 7), **ONDAS MÉDIAS E CURTAS.**

Algumas cartas de nossos alunos:

MADUREZA GINASIAL

No curto espaço de 18 meses, V. S.ª estará habilitado a receber o seu DIPLOMA GINASIAL, que lhe proporcionará ÓTIMAS COLOCAÇÕES e também um NÍVEL SOCIAL MAIS ELEVADO. Uma nova vida abre-se à sua frente! COMECE HOJE MESMO A REALIZAR SUA INDEPENDÊNCIA ECONÔMICA. Receberá, sem sair de sua casa, todo o material de estudos e uma assistência completa para a perfeita assimilação do ensino.

GRÁTIS

Atlas do Brasil e do Mundo, régua, jôgo de esquadros, transferidor, lápis, borrachas, Dicionário Português, **máquina calcular de bôlso**, cart. de estud., cartões - visita, etc.

CORTE e COSTURA

Aprenda em sua casa, nas horas livres, sem abandonar suas ocupações habituais. **EM POUCO TEMPO SERÁ UMA EXCELENTE MODISTA**, perfeitamente preparada para executar **QUALQUER TIPO DE PLISSÉ**, trajes de casamento, "lingerie" fina, "tailleurs", roupas esporte, etc.

Aproveite esta excelente oportunidade e prepare-se para um futuro brilhante.

GRÁTIS

fita métrica, tesoura, papel sêda e manilha, régua, esquadro, carretilha, figurinos p/ crianças e adultos, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Graças ao I. U. B., hoje sou formado em Contabilidade Prática e **ganho Cr$ 200.000,00 por mês.**

Genésio de L. Franco
Jundiapeba - SP

A iniciativa mais feliz de minha vida foi estudar Rádio, Televisão e Transistores no Instituto era comerciário, ganhando o mínimo. Agora meu futuro está assegurado, pois já ganho de 4 a 5 vêzes o salário mínimo e espero ganhar muito mais.

José B. da Silva
Rio de Janeiro - Guanabara

Estou contentíssima pelo curso de Corte e Costura do Instituto Universal Brasileiro. Realizei o meu grande sonho, o de ser costureira. Agradeço por tão brilhante carreira, já ganho acima de Cr$ 100.000,00 mensais.

L Stanzani
BOTAFOGO – SP

Hoje, com os conhecimentos **adquiridos** no curso de **Madureza - Ginasial**, sou funcionário da Prefeitura de minha cidade, **ganhando o triplo do que ganhava** como balconista!

Adailton A. Souza
Duas Estradas - PB

Êste cupom é seu...

mande-nos HOJE MESMO o cupom ao lado

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

948

AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685

CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre o curso de ..... por correspondência.

(Indicar o curso desejado.)

NOME .....

RUA ..... N.º .....

CIDADE ..... ESTADO .....

estudando por correspondência no INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

Orgulho-me de minha profissão de Radiotécnico. **Montei uma oficina** e estou ganhando em média **Cr$ 160.000,00 por mês.**
Francisco T.Dantas
Ubiratã - PR

Agradeço pelo curso de Corte e Costura, **que me permitiu ser modista de verdade.** Estou ganhando de Cr$ 150.000,00 até Cr$ **160.000,00** por mês. Um nôvo caminho se abriu para mim! Que Deus abençoe o Instituto.
Aparecida C. Dam
LIMEIRA – SP

Concluí o Curso de Desenho Artístico e Comercial, e agora **trabalho por conta própria.** Há ocasiões em que ganho até Cr$ **6.000,00** por dia.
NIVALDINO M. CAMPOS
ITUIUTABA - MG

Graças ao **Curso de Contabilidade Prática do Instituto Universal Brasileiro, ocupo, já faz cinco anos, o cargo de CHEFE DE ESCRITÓRIO ganhando** mais de Cr$ **200.000,00** mensais.
João Custódio de Oliveira
São Paulo - Capital

CONTABILIDADE PRÁTICA

O Brasil sente, nos dias atuais, **imensa necessidade de contabilistas práticos.** Dar-lhe-emos a melhor base para tornar-se um dêsses indispensáveis profissionais. **CADA ALUNO NOSSO FAZ A ESCRITURAÇÃO COMPLETA** DE UMA CASA COMERCIAL. V. S.ª ganhará os melhores ordenados e **realizará o sonho de uma vida brilhante.**

GRÁTIS

máquina calcular de bôlso, modelos livros fiscais (Vendas à Vista, Compras, Duplic.), etc.), livros Contabilidade (Diário, Razão, Borrador, Caixa, C/ Corr.), **Código Civil,** cart. de estud., cartões-visita, etc.

ELETROTÉCNICA

Adquira uma perfeita capacidade profissional! **SEJA UM TÉCNICO ESPECIALIZADO!**

GRÁTIS

apalpador de circ. elétr., chaves "bits" e fenda, alicates, serra p/ metal, **Maç. Solda Elétr., Dicion. Port.,** cart. de estud., etc.

INGLÊS, BORDADO SECRETÁRIO AUXILIAR PORTUGUÊS

ESTA É A SUA OPORTUNIDADE DE GANHAR MAIS E VIVER MELHOR!

GRÁTIS **Dicion. Port., Inglês, Cód. Civil,** Comp. Caligrafia, Álbum Ponto-Cruz, **tesoura,** agulhas, cart. estud., cartões-visita, etc.

ATENÇÃO

Nossos Cursos são aprovados pelo Departamento do Ensino Profissional e registrados sob N. 4-COR.

DESENHO ARQUITETÔNICO DESENHO MECÂNICO DESENHO ARTÍSTICO

INCLUSIVE COMERCIAL E PUBLICITÁRIO

GRÁTIS

Eis a sua grande oportunidade! Desenvolva o seu talento e valorize a sua capacidade de artista e construtor. Um **futuro brilhante aguarda V. S.ª!** Confie na sua personalidade e **GANHE RESPEITO, ADMIRAÇÃO E UMA POSIÇÃO SOCIAL DESTACADA.**

compasso, esquadros, transferidor, **tira-linhas,** papel especial, **tela,** tinta p/ pint. a óleo, paiheta, **pincéis,** tinta nanquim, lápis, godê de louça, **penas,** caneta, régua, cart. de estud., cartões-visita, etc.

Êste é para seu melhor amigo.

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 948
AV. GENERAL OLÍMPIO DA SILVEIRA, 685
CAIXA POSTAL 5058 - SÃO PAULO

Sr. Diretor: Peço enviar-me GRÁTIS o folheto completo sôbre

o curso de ..... *por correspondência.*
(Indicar o curso desejado.)

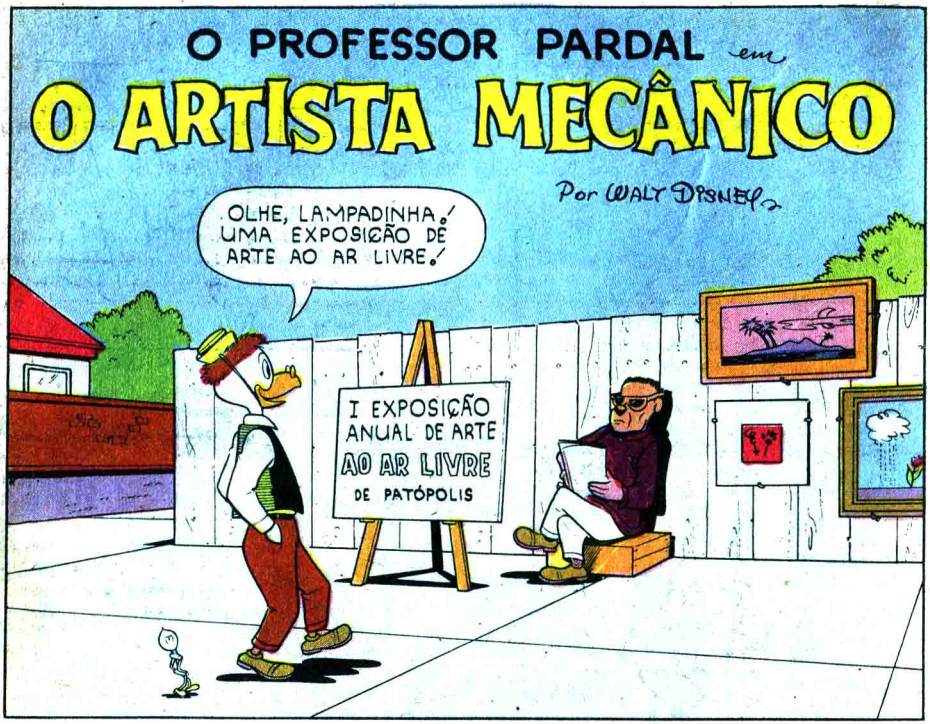
NOME .....

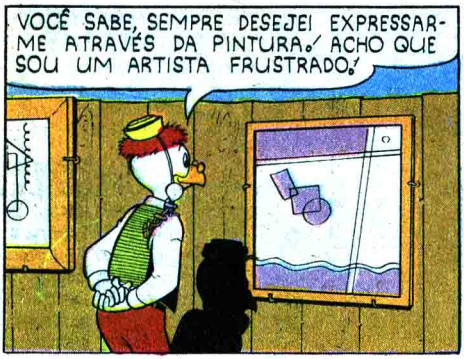
RUA ..... N.º .....

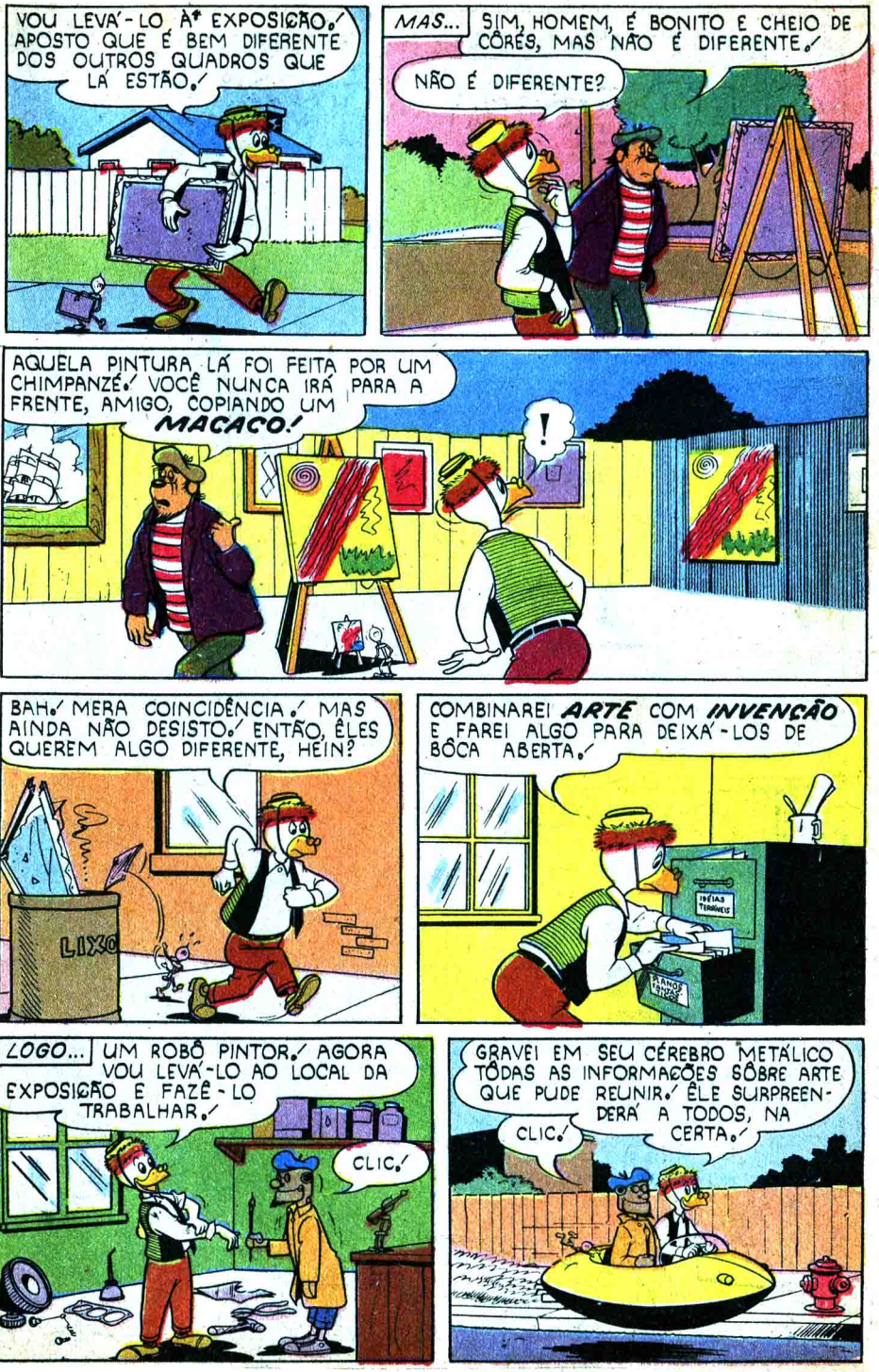
CIDADE ..... ESTADO .....

O PROFESSOR PARDAL em
O ARTISTA MECÂNICO

Por WALT DISNEY






VOU LEVÁ-LO À 4ª EXPOSIÇÃO./ APOSTO QUE É BEM DIFERENTE DOS OUTROS QUADROS QUE LÁ ESTÃO./
MAS...
SIM, HOMEM, É BONITO E CHEIO DE CÔRES, MAS NÃO É DIFERENTE./
NÃO É DIFERENTE?
AQUELA PINTURA LÁ FOI FEITA POR UM CHIMPANZÉ./ VOCÊ NUNCA IRÁ PARA A FRENTE, AMIGO, COPIANDO UM MACACO!
!
BAH./ MERA COINCIDÊNCIA./ MAS AINDA NÃO DESISTO./ ENTÃO, ÊLES QUEREM ALGO DIFERENTE, HEIN?
LIXO
COMBINAREI ARTE COM INVENÇÃO E FAREI ALGO PARA DEIXÁ-LOS DE BÔCA ABERTA./
LATAS VAZIAS
LOGO... UM ROBÔ PINTOR./ AGORA VOU LEVÁ-LO AO LOCAL DA EXPOSIÇÃO E FAZÊ-LO TRABALHAR./
CLIC./
GRAVEI EM SEU CÉREBRO METÁLICO TÔDAS AS INFORMAÇÕES SÔBRE ARTE QUE PUDE REUNIR./ ÊLE SURPREENDERÁ A TODOS, NA CERTA./
CLIC./

LOGO...
OBRAS-PRIMAS FEITAS NA HORA./ ADQUIRAM AQUI AS OBRAS-PRIMAS FEITAS NA HORA PELO ÚNICO ARTISTA AUTOMÁTICO DO MUNDO./
COMO É QUE ÊLE... OU ISSO FUNCIONA?
O SENHOR JÁ VAI VER./ TALVEZ O SENHOR GOSTE DE UM RETRATO...
CLIC./
VUP!
VAP!
EXATÁMENTE UM MINUTO./ FABULOSO./
OS SENHORES AINDA NÃO VIRAM NADA./
CLIC./
QUE TAL UM POUCO DE ARTE MODERNA?
CLIC./
OU A FAMOSA MONA LISA, SENTADA NUMA CADEIRA DE BALANÇO, SÓ POR BRINCADEIRA?
VUP./
VAP./
POIS ISTO NÃO É UMA BRINCADEIRA, SEU PALHAÇO./
UI!
CRAS!
ÊSSE SEU MONSTRO MECÂNICO PODE TIRAR O GANHA-PÃO DE TODOS NÓS, ARTISTAS./

CLIC.
GLUP. NOSSA.
VAMOS, COLEGAS. VAMOS DESTRUIR ÊSSE NOSSO INIMIGO E DAR UMA LIÇÃO AO SEU INDESEJÁVEL INVENTOR.
SIM.
ISSO MESMO.

INFELIZMENTE NÃO O ENSINEI A CORRER!
CLIC.

MAIS TARDE...
BEM, AFINAL, VENDI O ROBÔ AO DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM PARA PINTAR FAIXAS DE SEGURANÇA NAS AUTO-ESTRADAS.
PROF. PARDAL INVENTOS SOB PEDIDO

MAS, NÃO SEI POR QUE, AINDA SINTO UM ESTRANHO DESEJO DE ME EXPRESSAR COM UM PINCEL.
?!!

QUE É ISSO, LAMPADINHA? UMA LATA DE TINTA? AH... JÁ SEI O QUE VOCÊ QUER DIZER.

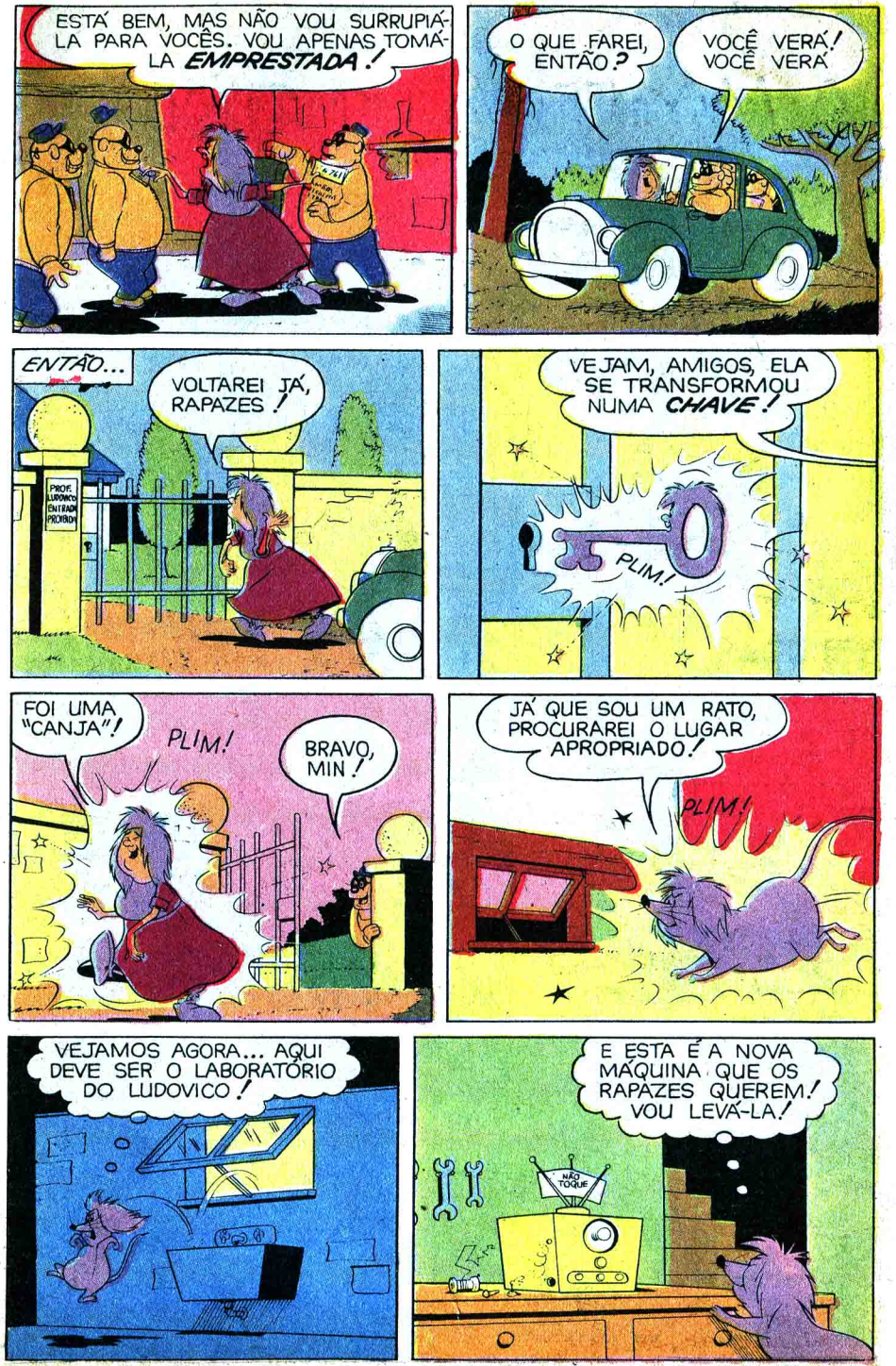
ASSIM...
TÔDA VEZ QUE EU SENTIR VONTADE DE PINTAR, HAVERÁ SEMPRE UM PEDAÇO DE CÊRCA OU PAREDE!
fim

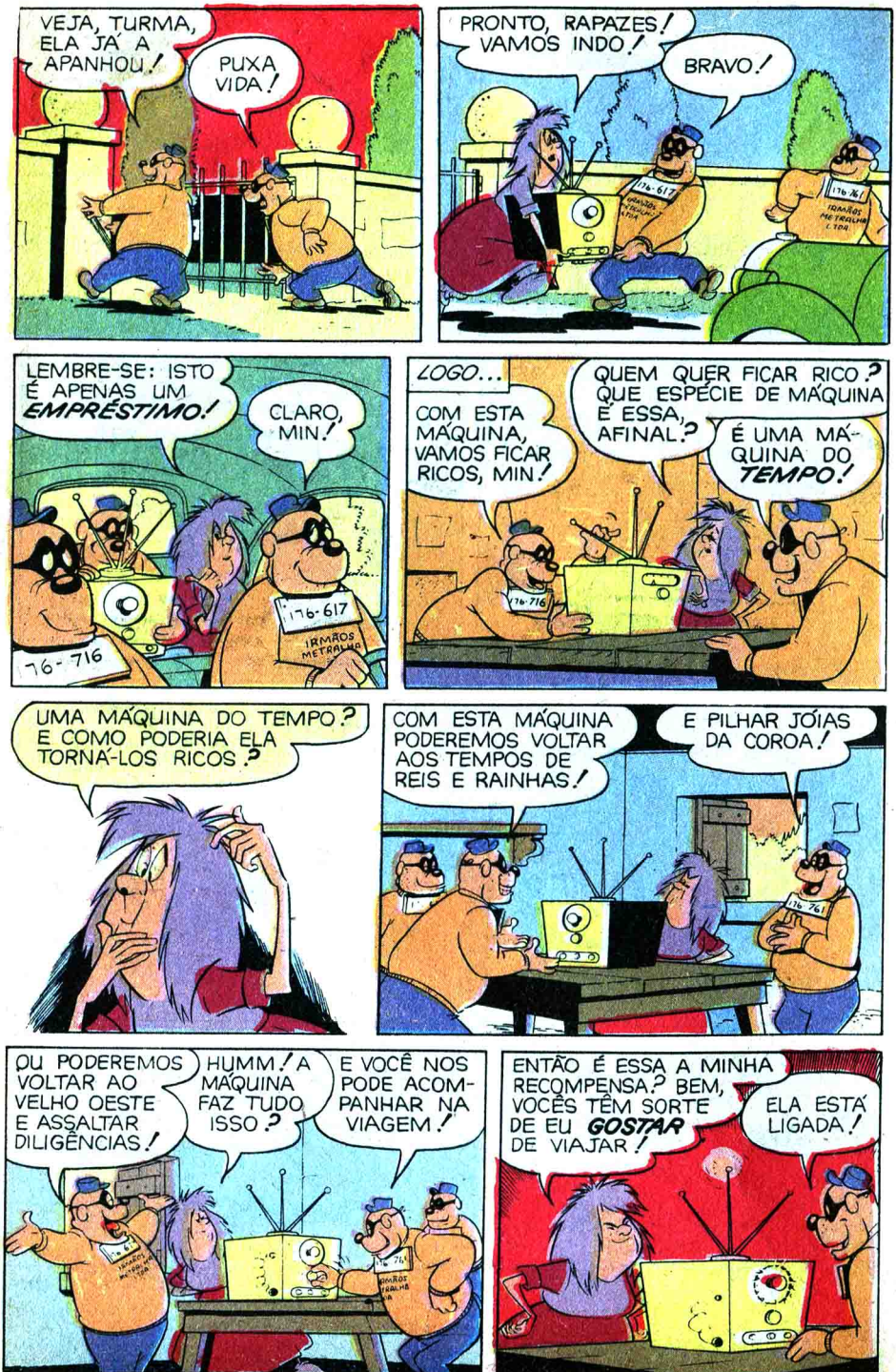
A incrível MADAME MIN

A MÁQUINA DO TEMPO

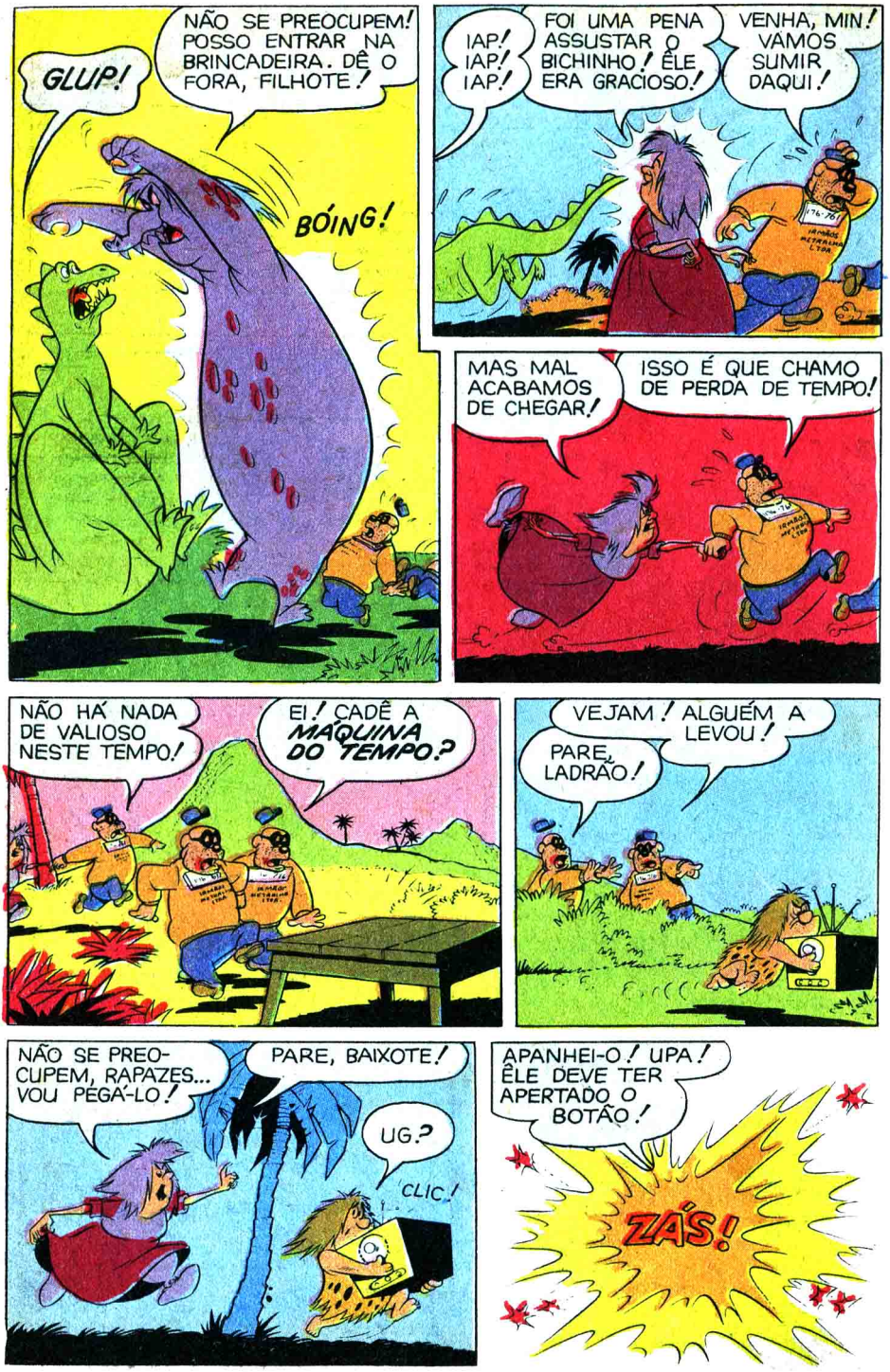
Por WALT DISNEY

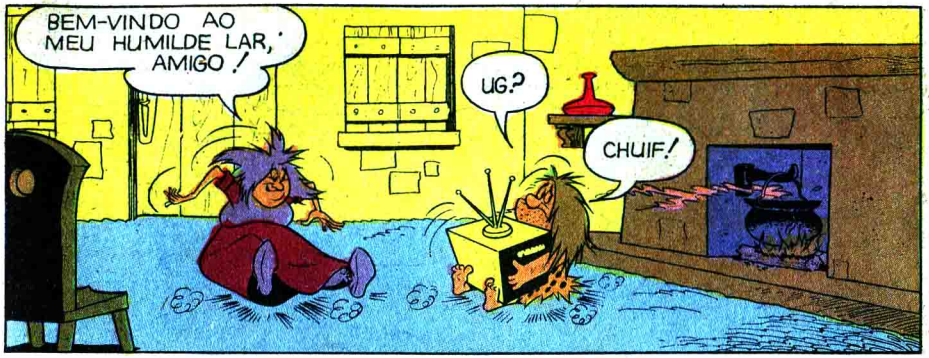
© 1965. WALT DISNEY PRODUCTIONS


ESTÁ BEM, MAS NÃO VOU SURRUPIÁ-LA PARA VOCÊS. VOU APENAS TOMÁ-LA EMPRESTADA!
O QUE FAREI, ENTÃO?
VOCÊ VERÁ! VOCÊ VERÁ
ENTÃO...
VOLTAREI JÁ, RAPAZES!
PROF. LUDOVICO ENTRADA PROIBIDA
VEJAM, AMIGOS, ELA SE TRANSFORMOU NUMA CHAVE!
PLIM!
FOI UMA "CANJA"!
PLIM!
BRAVO, MIN!
JÁ QUE SOU UM RATO, PROCURAREI O LUGAR APROPRIADO!
PLIM!
VEJAMOS AGORA... AQUI DEVE SER O LABORATÓRIO DO LUDOVICO!
E ESTA É A NOVA MÁQUINA QUE OS RAPAZES QUEREM! VOU LEVÁ-LA!
NÃO TOQUE


VEJA, TURMA, ELA JÁ A APANHOU!
PUXA VIDA!
PRONTO, RAPAZES! VAMOS INDO!
BRAVO!
176-617
IRMÃOS METRALHA LTDA.
LEMBRE-SE: ISTO É APENAS UM EMPRÉSTIMO!
CLARO, MIN!
76-716
LOGO...
COM ESTA MÁQUINA, VAMOS FICAR RICOS, MIN!
QUEM QUER FICAR RICO? QUE ESPÉCIE DE MÁQUINA É ESSA, AFINAL?
É UMA MÁQUINA DO TEMPO!
UMA MÁQUINA DO TEMPO? E COMO PODERIA ELA TORNÁ-LOS RICOS?
COM ESTA MÁQUINA PODEREMOS VOLTAR AOS TEMPOS DE REIS E RAINHAS!
E PILHAR JÓIAS DA COROA!
OU PODEREMOS VOLTAR AO VELHO OESTE E ASSALTAR DILIGÊNCIAS!
HUMM! A MÁQUINA FAZ TUDO ISSO?
E VOCÊ NOS PODE ACOMPANHAR NA VIAGEM!
ENTÃO É ESSA A MINHA RECOMPENSA? BEM, VOCÊS TÊM SORTE DE EU GOSTAR DE VIAJAR!
ELA ESTÁ LIGADA!

APROXIMEM-SE TODOS! VAMOS PARTIR!
UAU!
EI!
UUPA!
ZÁS!
AH! COMO EU PENSEI— NADA ACONTECEU!
RAPAZ, QUE CLARÃO!
EI, ELA FUNCIONA! VOLTAMOS A ALGUM LUGAR DO TEMPO!
MAS AONDE?
VAMOS DAR UMA OLHADA!
PARECE UMA ILHA!
GRROOC!
UPA!
O QUE É AQUILO?
GRROOC!
PARECE UM LAGARTO MUITO CRESCIDO!
SALVE-NOS, MIN! RETROCEDEMOS DEMAIS NO TEMPO!
ESTAMOS NA ERA PRÉ-HISTÓRICA!
ISSO É UM DINOSSAURO!


GLUP!
NÃO SE PREOCUPEM! POSSO ENTRAR NA BRINCADEIRA. DÊ O FORA, FILHOTE!
BÓING!
IAP! IAP! IAP!
FOI UMA PENA ASSUSTAR O BICHINHO! ÊLE ERA GRACIOSO!
VENHA, MIN! VAMOS SUMIR DAQUI!
MAS MAL ACABAMOS DE CHEGAR!
ISSO É QUE CHAMO DE PERDA DE TEMPO!
NÃO HÁ NADA DE VALIOSO NESTE TEMPO!
EI! CADÊ A MÁQUINA DO TEMPO?
VEJAM! ALGUÉM A LEVOU!
PARE, LADRÃO!
NÃO SE PREOCUPEM, RAPAZES... VOU PEGÁ-LO!
PARE, BAIXOTE!
UG?
CLIC!
APANHEI-O! UPA! ÊLE DEVE TER APERTADO O BOTÃO!
ZÁS!


BEM-VINDO AO MEU HUMILDE LAR, AMIGO!
UG?
CHUIF!

AONDE VOCÊ VAI?
FUNF! CHUIF!

ORA, ÊLE APRECIA MINHA COMIDA!
GLUB! GLUB! GLUB!

ALEGRO-ME POR TER GOSTADO DE MINHA COMIDA, BAIXOTE. MAS É MELHOR VOLTARMOS PARA APANHAR OS RAPAZES!
UG!

SEGURE-SE!
UG!
ZÁS!

POR QUE SE DEMORARAM?
O BAIXOTE PROVOU DA MINHA COMIDA!
PLIM!

HUUM! AONDE ÊLE VAI?
SERIA MELHOR DEVOLVERMOS ESTA GERINGONÇA AO PROFESSOR LUDOVICO, RAPAZES!

VEJAM! VOCÊS VÊEM O QUE EU VEJO?
UAU!
176-617
176-716
IRMÃOS METRALHA LTDA

É UMA FORTUNA EM JÓIAS!
QUEM DISSE QUE ISSO ERA PERDA DE TEMPO?
176-716

ACHO QUE ÊLE GOSTOU DA MINHA COMIDA E QUER PAGÁ-LA!

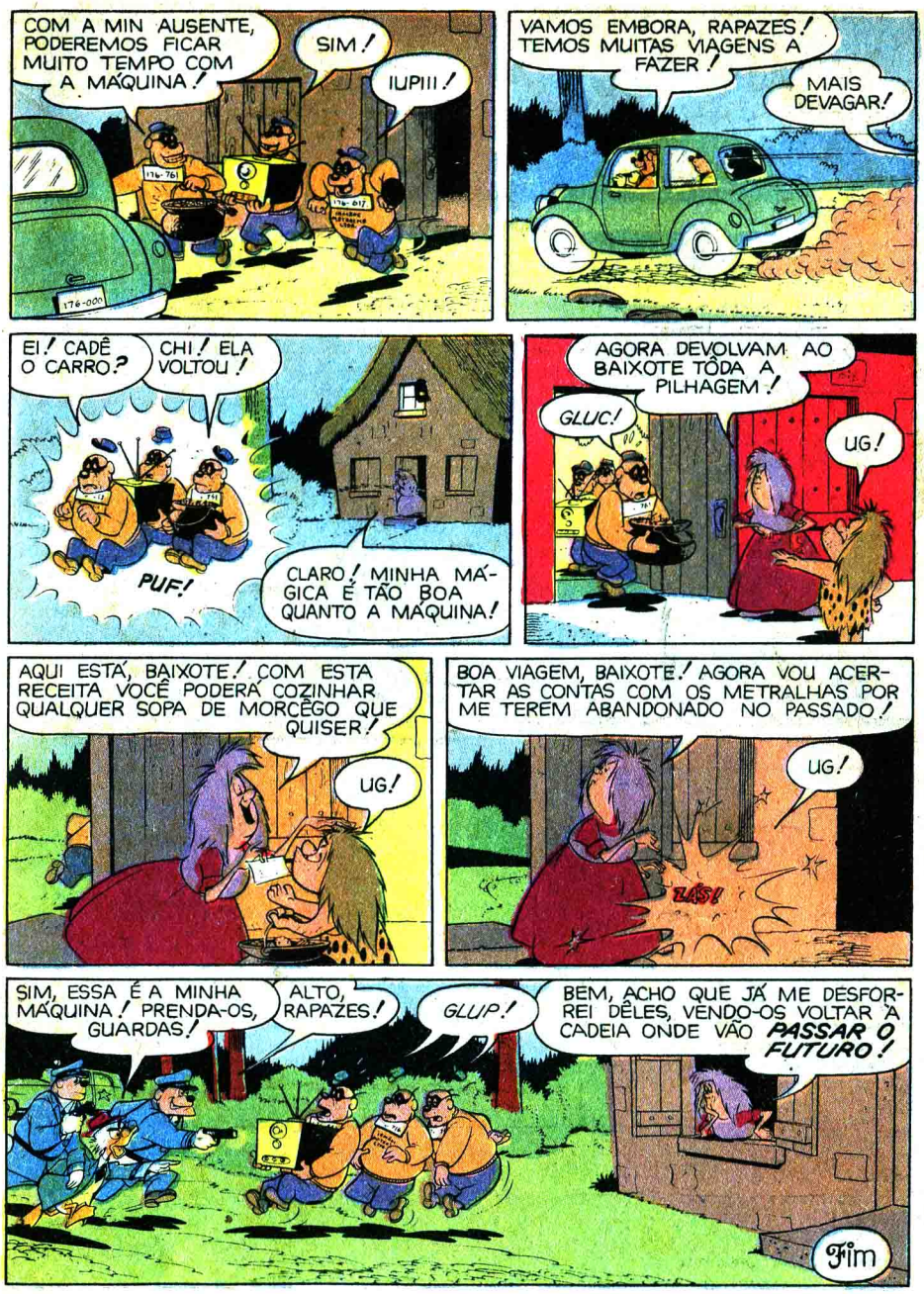
ÊLE NOS DEU AS JÓIAS!
NÃO PRECISAVA FAZER ISSO, BAIXOTE!
176-716
176-617

EI! LARGUE-ME!
176-716
176-617
IRMÃOS METRALHA

ORA, NÃO FIQUEM AÍ PARADOS! FAÇAM ALGO!
SIM, NÓS FAREMOS, MIN!

VAMOS DAR O FORA E DEIXÁ-LOS A SÓS!
AH, AH, AH!

ASSIM... GRAÇAS A MADAME MIN, ESTAMOS RICOS!
O BAIXOTE GOSTOU TANTO DA COMIDA QUE NOS PAGOU ATRAVÉS DA VELHA!
ZÁS!


COM A MIN AUSENTE, PODEREMOS FICAR MUITO TEMPO COM A MÁQUINA!
SIM!
IUPIII!
176-761
176-617
176-000
VAMOS EMBORA, RAPAZES! TEMOS MUITAS VIAGENS A FAZER!
MAIS DEVAGAR!
EI! CADÊ O CARRO?
CHI! ELA VOLTOU!
PUF!
CLARO! MINHA MÁGICA É TÃO BOA QUANTO A MÁQUINA!
AGORA DEVOLVAM AO BAIXOTE TÔDA A PILHAGEM!
GLUC!
UG!
AQUI ESTÁ, BAIXOTE! COM ESTA RECEITA VOCÊ PODERÁ COZINHAR QUALQUER SOPA DE MORCÊGO QUE QUISER!
UG!
BOA VIAGEM, BAIXOTE! AGORA VOU ACERTAR AS CONTAS COM OS METRALHAS POR ME TEREM ABANDONADO NO PASSADO!
UG!
TÁS!
SIM, ESSA É A MINHA MÁQUINA! PRENDA-OS, GUARDAS!
ALTO, RAPAZES!
GLUP!
BEM, ACHO QUE JÁ ME DESFORREI DÊLES, VENDO-OS VOLTAR À CADEIA ONDE VÃO PASSAR O FUTURO!
Fim

O PATO DONALD N.º 708 — 1-6-65 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Álvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Álvaro Figueiredo. — N.º avulso: Cr$ 130, — Preço da assinatura: o mesmo do n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado. — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FÔR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O AS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: Rua Constituição, 58. São Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril S./A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

o amigo da garotada

– Olhe quem vem chegando. Ôba, que legal! É o amigo da garotada!

– Alô, criançada.
– Como vai GALAKINHO?
– Trouxe coisas gostosas para nós?

– Mas é claro. Trouxe para todos o delicioso GALAK.
– Viva GALAKINHO, é o maior!

GALAK : BRANCO, LEVE, GOSTOSO. FEITO COM O PURO LEITE NESTLÉ.

NESTLÉ *faz* o melhor chocolate do mundo.

GK-RV-3/65

CHUTINOSACO

DIGITAL TREATMENT
BY LUIZ DIAS

SCANS BY
VARGAS
DO
GRÊMIO

www.chutinosaco.blogspot.com